



SEXTANT



Órgano Divulgativo del Rectorado - Año 4 - No. 32 - Octubre 2012

En la U.M.C. 598 estudiantes iniciaron semestre 2012-II

Comprometida con brindar oportunidades de estudio dentro de la transformación universitaria, la Universidad Marítima del Caribe (UMC) organizó, a través del Vicerrectorado Académico, una charla de inducción para los 598 nuevos ingresos a las distintas carreras que corresponden al período 2012 – II, con el objetivo de hacerles más fácil la adaptación a esta casa de estudios y a la vez informarles, sobre la historia, misión, visión, filosofía de gestión y de los servicios socio-económicos tales como becas, comedor y transporte.

Las palabras de apertura estuvieron a cargo del director de la Escuela de Náutica e Ingeniería el J/M Jesús Suarez junto con el director de la Escuela de Ciencias Sociales, profesor Rudy Anselmi, quienes además de darles la bienvenida a este grupo de jóvenes que ahora forman parte de los 5.104 estudiantes de la UMC, hicieron énfasis en los beneficios que tiene el estudiar en esta universidad, siendo la única en Venezuela en la que se gradúan Ingenieros Marítimos.

Entre los nuevos ingresos de este semestre inician 11 estudiantes

internacionales: 1 de Antigua y Barbado; 3 de San Vicente y Las Granadinas; 1 de El Salvador y 6 de Ecuador, quienes son parte del convenio Fundación Gran Mariscal de Ayacucho.

Actualmente el registro estudiantil de la UMC por carreras es de: 1.350 en Administración; 228 en Ingeniería Ambiental; 200 en Ingeniería Informática; 1.442 en Ingeniería Marítima; 71 en Turismo; en T.S.U en Transporte Acuático 623 y en Velero de Preparación 1.190, que da un total de 5.104 estudiantes.

/ED



32 Primeros Oficiales se preparan para ascender a Capitanes y Jefes de Máquinas (Pág. 3)

Afirma Rector: "Reelección del Presidente Chávez es garantía de inclusión y ampliación de oferta académica en las universidades" (Pág. 4)

Comunidad de la Sabana y UMC comprometidas en conservación de las Tortugas Marinas (Pág. 7)

Profesores participaron en inducción previa al inicio de semestre

Docentes de la Universidad Marítima del Caribe (UMC), tanto de escalafón como contratados, que laborarán durante el semestre 2012-II que inició el pasado 15 de octubre, participaron en la jornada de inducción que semestralmente organiza la Dirección de Gestión de Docentes, adscrita al Vicerrectorado Académico, con el objetivo de suministrar a los profesores información relacionada con la matrícula estudiantil de cada carrera, el tema de la disciplina previsto en el Reglamento Estudiantil, las áreas de investigación y extensión, las pasantías profesionales, así como la asignación de horarios y aulas, entre otros tópicos.

La instalación de la actividad estuvo a cargo del vicerrector académico de esta casa de estudios, Cap/Alt. Miguel Piñango, quien dio la bienvenida a la nutrida audiencia y expuso detalles del Convenio STCW 78/95 sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia de la Gente de Mar, dada la importancia del mismo en virtud de la orientación eminentemente marítima de esta institución universitaria.

En la reunión el Cap/Alt. Alfredo Viso, director de Gestión de Docentes, informó que está previsto que



antes de que finalice el año se abra un concurso de oposición para docentes, estando aún por definirse las áreas y el número de plazas, en función de los recursos disponibles. Asimismo comunicó que una vez más el presupuesto asignado al sector universitario para el año 2013 fue reconducido, por lo que pidió colaboración para el manejo de recursos con criterio de austeridad. También motivó a los docentes a mantener la actualización profesional y académica que les permita ir en permanente ascenso en los niveles del escalafón universitario.

Durante el encuentro, efectuado en el Salón de Usos Múltiples de la UMC, participaron también el Cap/Alt. Jesús Suárez, director de la Escuela de Náutica e Ingeniería; el Prof. Rudy Anselmi, director de la Escuela de Ciencias Sociales; el Oficial Efrén Frías, director de Extensión; el Cap/Alt. William Villegas, director de Pasantías Profesionales y Atención al Egresado; y el Cap/Alt. Jorge Díaz, Coordinador de Formación Integral, junto a los coordinadores académicos de las diferentes áreas. /MNO



Autoridades Rectorales

Prof. José Carlos Gaitán Sánchez

Rector

Prof. Miguel D. Piñango C.

Vicerrector Académico

Prof. Orlando Quintero

Vicerrector Administrativo

Prof. Alexi Marcano

Secretario General

Sextante

Órgano Divulgativo del Rectorado
Editado por la Coordinación
de Relaciones Interinstitucionales

Coordinador:

CN. Guillermo Rangel Jalley
guillerrangel@usa.net

Coordinación Editorial y Redacción:

Lic. Mariela Navarrete Ortiz - CNP 7.909
Lic. Evila Delgado Llovera - CNP. 5.947

Diagramación:

T.S.U. Zaida Sanoja

Impresión: Secretaría General.

Apoyo Técnico Administrativo.

Unidad de Diseño, Imprenta y Reproducción.

Consejo Editorial

Cap/Alt. José Gaitán Sánchez

CN. Guillermo Rangel Jalley

Lic. Mariela Navarrete Ortiz

Lic. Evila Delgado Llovera

Universidad Marítima
del Caribe

Catía La Mar, estado Vargas,
Venezuela.

Web site: www.umc.edu.ve

Teléfonos:

0212-350.0015

350.0093

350.0077

Año 4, Nº 32- Octubre 2012

32 Primeros Oficiales se preparan para ascender a Capitanes y Jefes de Máquinas

32 Primeros Oficiales de la Marina Mercante nacional iniciaron el LXXVII Curso Regular para Capitanes de Altura y Jefes de Máquinas, que dicta la Universidad Marítima del Caribe en su sede de postgrado, localizada en Caracas.

El Cap/Alt. Miguel López, coordinador de los cursos de postgrado para Oficiales de la Marina Mercante, señaló que éste en particular representa para los participantes "la culminación de la carrera desde el punto de vista del ejercicio de la profesión abordo, aunque la formación académica continúe posteriormente" e hizo énfasis en la importancia de la asistencia a las clases, pues "la oportunidad de mejora surge a partir

de los aportes de ustedes como participantes".

El curso está diseñado para realizarse en dos fases de 11 semanas cada una, para culminar en marzo del año 2013.

Junto al Capitán de Altura Miguel López dieron la bienvenida a



los asistentes el vicerrector académico de la UMC, Cap/Alt. Miguel Piñango; el Cap/Alt. Carlos Ramírez, director de Investigación y Postgrado; el Cap/Alt. Jesús Suárez, director de la Escuela de Náutica e Ingeniería; el Cap/Alt. Alfredo Viso, director de Gestión de Docentes y el profesor Pedro Losada. /MNO

Venezuela se compromete con la seguridad en el mar

A partir del 29 de septiembre de este año entró en vigencia el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, STCW 1995, conocido como Convenio de Pesca (Fishing), el cual entra en vigor luego de cumplir con las 15 ratificaciones requeridas por la norma, un año después de tener el número exigido.

El CN. Guillermo Rangel, coordinador de Relaciones Interinstitucionales de la Universidad Marítima del Caribe (UMC) explicó que



"este convenio favorecerá a la comunidad de Pescadores en el mundo y por ende a Venezuela y es aquí en donde la Universidad, como centro de conocimiento y capacitación en esta materia, juega un papel primordial para la transformación y beneficio en la formación de los pescadores venezolanos."

Los países que ratificaron el convenio son: Canadá, Dinamarca, Islandia, Kirivati, Letonia, Marruecos, Mauritania, Namibia, Noruega, Sierra Leona, España, Siria, Ucrania, Dinamarca, Noruega, Palao y República Árabe.

Añadió el Capitán Rangel que "se puede observar que varios signatarios representan a países de escasos recursos y que fundamentan su pequeña economía en la pesca y eso en consecuencia induce a que Venezuela evalúe, revise y se adhiera a este



convenio, para darle una buena aplicación al mismo, así como el impulso necesario para prevenir o disminuir las tragedias que se han suscitado en el mar."

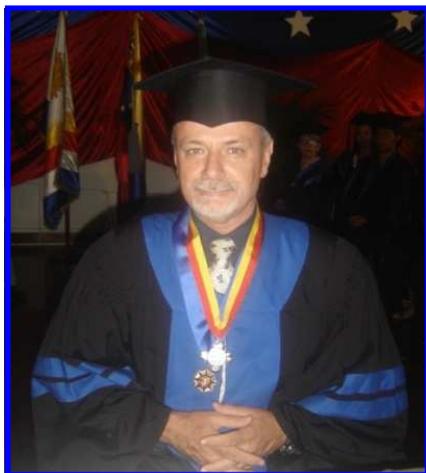
Finalizó su información agregando que "en el momento de la vigencia se estableció que la certificación y los requisitos mínimos de formación para las tripulaciones de buques pesqueros, de navegación marítima, corresponde a las embarcaciones con eslora igual o superior a 24 metros." /ED

Rector de la Universidad Marítima del Caribe:

"Reelección del Presidente Chávez es garantía de inclusión y ampliación de oferta académica en las universidades"

La reelección del presidente Hugo Chávez Frías para el próximo período constitucional 2013-2019 es garantía de continuidad de la política de inclusión y ampliación de la oferta académica universitaria que se ha venido desarrollando en los últimos 10 años, de acuerdo a la opinión del rector de la Universidad Nacional Experimental Marítima del Caribe (UMC), Capitán de Altura José Carlos Gaitán Sánchez, quien es uno de los Rectores que ha gozado de mayor confianza por parte del Ejecutivo Nacional, al haber permanecido por nueve años dirigiendo esta Casa de Estudios localizada en el estado Vargas, especializada en el ámbito marítimo.

"El reto ahora es mantener la política de inclusión que se ha venido adelantando, pues no se puede negar los beneficios que esto ha traído al país. También, seguir con el proyecto Alma Mater, para la creación de nuevas universidades y la transformación de las ya existentes para hacerlas más eficientes, mejorando los procesos que se desarrollan puertas adentro para tener egresados más comprometidos con el país, con mayor calidad ciudadana, humana y profesional", aseveró Gaitán.



Rector de la UMC, Cap/Alt. José Gaitán Sánchez.



La petición de la transformación universitaria se mantiene vigente en las concentraciones de los seguidores del oficialismo

La alta Autoridad Rectoral de esta casa de estudios también valora el impulso del área de investigación, en sintonía con el II Plan de la Nación que el Presidente reelecto anunciará al país el próximo 10 de enero de 2013, cuando inicie formalmente su nuevo período.

¿Cuán adelantado realmente está el camino andado hacia la transformación universitaria?

"La transformación universitaria no es algo que se decreta ni que se puede construir en un cenáculo. Para que sea duradera y sostenible en el tiempo, y sea aceptada por las personas que están inmiscuidas en este proceso, tiene que ser construida.

Para el Rector de la UMC, este proceso implica la modificación del modelo actual de Universidad, que data de casi mil años, y que a su juicio dejó de tener vigencia. "Esa Universidad con una estructura piramidal, en donde la voz de un claustro docente es palabra sacrosanta, eso tiene que cambiar. Hay que darle cabida a la opinión de las comunidades, a las áreas de influencia que tienen una conexión directa con la

Universidad y por supuesto, mayor participación de la comunidad universitaria en la toma de decisiones".

Para que esta condición se dé, Gaitán asegura que todo el poder no debe estar concentrado en la instancia superior de un Consejo Universitario. En tal sentido, está convencido de la necesidad de que se promulgue definitivamente una nueva Ley de Educación Universitaria, que otorgue el marco legal para que se den estos cambios. Sin embargo, es posible y necesario que se vaya avanzando en esa dirección y que se propicie el diálogo y el debate entre los actores involucrados.

Estima que un punto importante por donde se puede iniciar este proceso de transformación es en el aula de clases. "Hay que cambiar el modelo tradicional, de un profesor



Se espera la promulgación de la nueva Ley de Universidades que de un marco legal al proceso de transformación necesario



La reelección del Presidente Chávez permitirá continuidad a la política de inclusión en la educación universitaria

dando clases, un estudiante pasivo recibiendo información y un producto final basado en evaluaciones", apuntó finalmente. /MNO

Trabajo en redes optimizaría uso de recursos en el sector universitario

El sector universitario pudiera optimizar el uso de sus recursos e incrementar la eficiencia del presupuesto asignado si direcciona su gestión hacia el trabajo en redes, lo que permitiría que equipos y laboratorios, entre otros activos, por ejemplo, sean compartidos por varias instituciones mejorando el alcance de su utilidad.

Así se desprende de las declaraciones ofrecidas por el rector de la Universidad Marítima del Caribe (UMC), Cap/Alt. José Gaitán Sánchez, al ser consultado sobre el impacto que en el sector universitario tendrá la reconducción, por quinto año consecutivo, del presupuesto asignado a las Universidades para el año 2013.

La Autoridad Rectoral de la UMC reconoce que siempre existirá algún nivel de insatisfacción, porque las necesidades son muchas y los recursos son escasos, de allí lo perentorio de hacer más eficiente el gasto a través del uso de redes.

Señaló que la reconducción del presupuesto impacta en las necesidades generadas por el incremento en el ámbito nacional de la matrícula en los últimos 10 años, la cual "saltó" de 600 mil a dos millones y medio de estudiantes, implicando esto requerimientos en la creación y ampliación de planta física, así como en la demanda de más profesores.

En el caso de la Universidad Marítima del Caribe, institución cuya planta física cuenta ya con más de 60 años, urge no solo mantenimiento sino la ampliación de los espacios para brindar mayor comodidad a los estudiantes y a los trabajadores. "Existen proyectos que se han entregado a las autoridades competentes. Esperamos pacientemente que exista la disponibilidad económica en algún momento para poder ejecutarlos", aseguró el Cap/Alt. Gaitán. /MNO



Con más de 4.000 estudiantes la UMC requiere urgente la ampliación de su infraestructura.

Nuestra Gente

"Soraya del Pino Mendoza"



Le encanta disfrutar de la playa y como buena guaireña su plato preferido es el pescado. Al referirse a su trabajo se le iluminan los ojos al recordar su ingreso en el Vicerrectorado Administrativo, en el área de compras, hace aproximadamente 11 años con siete meses, y actualmente se desempeña como coordinadora de Finanzas.

Estudió en la Unidad Educativa Estatal (U.E.E) Emilio Gimón Sterling en Catia La Mar, lugar desde donde proyectó lo que quería ser y en la que durante su primaria hizo sus primeras amistades de niña, con quienes aún mantiene una sincera amistad. Para ella el secreto de mantener viva esas amistades de infancia es ser consecuente y sincera.

Casada con dos hijos, se emociona al mencionar a María Fernanda, su nieta, con quien ha disfrutado de juegos y de inolvidables momentos. Y a través de ella, se unió más al cristianismo, asistiendo cada domingo a misa.

Al referirse a su trayectoria en la Universidad Marítima

del Caribe, dice sentirse muy comprometida con esta casa de estudios en donde el día a día se le hace muy cómodo porque le agrada el trabajo que hace.

En sus años de juventud, recuerda haber bailado en los Hoteles Sheraton y Meliá, cuando esas importantes cadenas, atraían un mayor turismo y eran una buena fuente de ingreso para el Estado. "No olvidaré aquellas presentaciones donde actuaban mis hijos, las cuales se hacían en el teatro del Sheraton, donde aplaudimos a nuestros niños. Y añoró aquellas visitas de artistas famosos como Fernandito Villalona, que cantaron en esos salones y que nos hicieron bailar".

Le gusta la música y es admiradora de un exitoso cantante venezolano y cantautor de la salsa Oscar de León conocido como el Sonero del Mundo o como "El Diablo de la salsa", a quien lleva en sus recuerdos de fiestas, donde bailó: "Ariel", "Que se sienta"... y muchas otras.

La entrevistada como punto final y con un toque de picardía, aludió a aquel grito del "Cómo"... del autodidacta de la música./ED.

"Luchadora y emprendedora, con muchos deseos de aprender. Buena amiga, hija y madre. Con gran calidad humana". **Luisa Meneses.**

"Diligente, colaboradora, solidaria, comprometida con la institución, amiga por siempre. Te quiero mucho" **Aury Marciano.**

Autoridad Acuática continúa campaña divulgativa

Venezuela exhibe logros en materia de gestión y control de aguas de lastre

Venezuela exhibe actualmente logros importantes en cuanto a la gestión de aguas de lastre y los efectos que éstas pudieran causar en materia ecológica, económica y sanitaria en el país, según se desprende de la información compartida en el III Foro sobre Aguas de Lastre impulsado por el Instituto Nacional de los Espacios Acuáticos (INEA), a través de la Capitanía de Puerto La Guaira, efectuado en la sede de Bolipuertos, estado Vargas.

Entre los frutos del trabajo que se viene realizando destaca la conformación del Grupo de Apoyo Técnico (GAT) constituido por un equipo multidisciplinario e interinstitucional, que trabaja en el análisis y evaluación de la gestión de aguas de lastre en nuestro país.

El lastre es el material sólido y/o líquido colocado en los tanques diseñados para ello en los buques, con la finalidad de mantener el balance de su peso, permitiendo garantizar su eficiente funcionamiento e integridad estructural.

El Ing. Juan San Segundo, gerente de Seguridad Integral del INEA y coordinador del GAT, señaló



que Venezuela se sumó al Programa GloBallast en el año 2007, en una segunda fase, el cual se propone reducir la transferencia, en aguas de lastre, de organismos potencialmente invasores; implementar los lineamientos de la Organización Marítima Internacional (OMI) y preparar la implementación del Convenio para el Control y Gestión de Aguas de



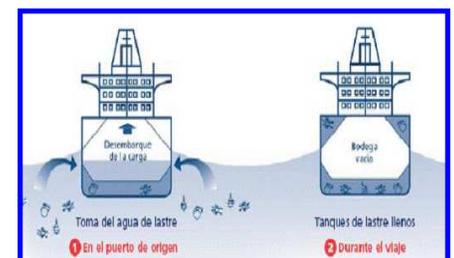
Lastre y Sedimentos de los Buques, que estaría por firmarse una vez se alcance la meta del 35 % del tonelaje de la Marina Mercante mundial (hasta la fecha se ha logrado el 27.95 %).

Asimismo, el pasado mes de septiembre entró en vigencia la Providencia Administrativa 363 que tiene como objeto: "establecer el procedimiento a ser aplicado por el órgano que ejerce la Autoridad Acuática, para el control de la documentación referente a la gestión de aguas de lastre, así como para la inspección de los tanques de aguas de lastre de todo buque, nacional o extranjero, que ingrese en aguas jurisdiccionales venezolanas".

En esa dirección apunta la participación que representantes de la Universidad Marítima del Caribe

(UMC), como miembro del GAT, pueden aportar sobre este tema, según el CN. Guillermo Rangel, coordinador de Relaciones Interinstitucionales de esta institución educativa. "La Universidad Marítima cuenta con especialistas en materia ambiental, investigadores de alto nivel que pueden contribuir con la identificación de los agentes patógenos que viajan a través de las aguas de lastre, en buques nacionales y extranjeros, y hacer un registro de esos microorganismos, creando una base de datos que puede ser de mucha importancia y utilidad para la aplicación de esta Providencia. Esto se puede hacer en conjunto con otras Universidades del país que también cuentan con especialistas vinculados a la gestión ambiental".

"No somos indiferentes a este problema", aseguró el Capitán de Puerto de La Guaira, CN: Wilman Barrios, quien señaló que el Presidente de la República, a través del Ministerio del Poder Popular para el Transporte Acuático (MPPTA) y el INEA "ha instruido que esta información sea divulgada en los principales puertos del país ante esta situación que es de carácter internacional", tomando en cuenta que se trata de un problema de tipo ambiental que puede impactar a nuestro ecosistema y nuestras costas./MNO



Extensión Universitaria . . .

Comunidad de la Sabana y UMC comprometidas en conservación de las Tortugas Marinas

Durante el mes de octubre la Coordinación de Relaciones con la Comunidad (RC), adscrita a la Dirección de Extensión, se ha abocado al impulso del Proyecto "Replamamiento de Tortugas Marinas en Riesgo de Extinción en la Comunidad de La Sabana, parroquia Caruao, estado Vargas" en el marco del Convenio Alcaldía Municipio Vargas – Universidad Nacional Experimental Marítima del Caribe, firmado este año.

La Lic. Francys García coordinadora de RC es la responsable por parte de esta casa de estudios de darle secuencia a esta acción que en definitiva será un aporte ambiental y ecológico favorable para el turismo, la educación ambiental y la preservación de esta especie.

Este proyecto tiene como objetivo promover la protección, conservación y recuperación de las poblaciones de tortugas marinas y de los hábitats de los cuales dependen, considerando las características ambientales socio - económicas y culturales de la comunidad de La Sabana, parroquia Caruao, estado Vargas.

En la actualidad, como parte de los objetivos específicos del proyecto se está dando inicio a la construcción de una infraestructura física en la comunidad de La Sabana que funcionará como estación de biología marina y en la cual se coordinarán y ejecutarán actividades dirigidas al logro u objetivos de la actividad.

Como nota interesante, se debe saber que las tortugas marinas nacen en playas de anidación y luego viajan en busca de alimento, pero cuando vienen los tiempos de reproducción, vuelven a la zona donde nacieron, de allí la importancia de cuidar a esta especie ya que no se ha logrado que las hembras nidifiquen en cautiverio.

Y aunque los machos son idénticos a las hembras en cuanto al color y tamaño, la diferencia más notable es que tienen la cola más gruesa y más larga que los machos la cual sobresale del caparazón y las tortugas maduran sexualmente a los 30 años de edad.

Dado que las tortugas son animales cuya actividad metabólica depende de la temperatura externa

o ambiental, cualquier cambio térmico que se dé en el medio donde se encuentren, repercutirá en factores tan importantes como la actividad reproductiva, de allí la importancia de asumir estos convenios entre instituciones educativas y gubernamentales para ayudar a estas especies.

Se ha establecido que de cada 1.000 tortuguillos liberados al mar, sobreviven y llegan a la edad adulta uno o dos, es decir, el 0,2%. Por esto, es muy probable que cualquier fuente de mortalidad significativa en adultos y juveniles represente una seria amenaza. La conservación de las tortugas marinas es compleja, difícil de predecir acertadamente y requiere del compromiso de todos. /ED





Remembranzas...

La UMC lamenta partida de un verdadero Caballero de Mar

La Coordinación de Relaciones Interinstitucionales brinda un merecido reconocimiento post-mortem a quien en vida fue ejemplo de trabajo y dedicación. Y bajo esa idea presenta una de las últimas entrevistas de quien en vida contribuyó a enriquecer, a través de su experiencia como Docente y Marino, la formación impartida en las Aulas UMCistas.

Para aquel momento, el Cap/Alt. Domínguez, con Maestría en Transporte Marítimo, en mención Seguridad Marítima, ocupaba el cargo de Director de Extensión. Recordemos sus palabras en este trabajo elaborado por la licenciada Rosa Pablos, adscrita a la Coordinación de Información y Divulgación del Vicerrectorado Académico:

¿Cuál es la impresión de su paso por la Escuela Náutica de Venezuela?

Un día cuando menos lo pensé... estaba dando carreras por estos pasillos... carreras que fueron parte de la formación, no había descanso para otra actividad que no fuera para el estudio, el deporte, comer y dormir. Nos llamaban nuevos y en verdad lo éramos, unos verdaderos aspirantes a ser marinos. Nadie nos ganaba en sembramos de ilusiones y esperanzas. Tenía entre mis manos un sueño, el de niño mirando a futuro y del adolescente acariciando más de cerca el mar.



Una vez egresado ¿Cuál es su impresión de la profesión de Marino a la cual pertenece?

Pasaron los años... ya no daba carreras acá... sino que puse mi primer pie sobre la cubierta de un buque. La impresión ante la majestuosidad del *Super Tanquero* fue algo que me sorprendió muchísimo, porque yo llegué al muelle y el buque estaba en lastre —un buque en lastre significa que está totalmente vacío— y yo vi hacia arriba y me imaginaba un edificio por



lo menos de tres o cuatro pisos... y aquella escalera era de una forma casi vertical, tanto que yo no pude subir mi equipaje, me lo subieron por un sistema de poleas, porque no se podía subir por esa escalera, más me sorprendió cuando ocho horas después me invitan al comedor a cenar y me encuentro con que, al ver por la ventana, estoy a la altura del muelle; me explico, todo aquello estaba sumergido en el agua. ... esas fueron mis primeras experiencias.

¿Cuántos años de navegación en su experiencia profesional?

Los años de los que navegamos, son los años del aprendizaje y la enseñanza, lo primero entregado a la vida marítima con los buenos y malos momentos que nos ofrece esa hermosa y gran aventura de navegar y en mi caso, de compartir con los equipos de una sala de máquinas: De este período cuentan

poco más de 15 años. Y en el tiempo de enseñanza, todavía me restan muchos años de embarque.

¿Qué otras actividades profesionales ha realizado?

Realicé todos mis estudios náuticos en la Escuela Náutica de Venezuela, en la Escuela de Estudios Superiores de la Marina Mercante, hoy Dirección de Investigación y Postgrado, Cursos para Primer Maquinista y Jefe de Máquinas, Perito Naval y Componente Docente.

Pasando a su actual gestión, según su criterio ¿Cuáles serían sus propuestas para mejorar aun más a la Dirección de Extensión?

Todos diríamos inmediatamente afianzar el carácter de esta Unidad; fortalecerla ante los cambios constantes y preservar en la fortaleza y cohesión de nuestras Autoridades Universitarias.

Por: Lic. Rosa Pablos

Entrevista publicada en el boletín institucional "Marenostrom" en la columna "Gente y Espacios". Octubre 2009.

